Slazenger™



2 IN 1 TROLLEYSET



- (EN) Instruction Manual
- (DE) Bedienungsanleitung
- (FR) Manuel D'instructions
- (NL) Gebruiksaanwijzing
- (IT) Manuale Di Istruzioni
- (ES) Manual De Instrucciones
- (FI) Käyttöohje
- (NO) Bruksanvisning
- (SV) Bruksanvisning
- (DA) Brugsanvisning
- (HR) Upute Za Uporabu
- (PL) Instrukcja Obsługi
- (EL) Εγχειριδιο Οδηγιων9
- (SR) Uputstvo Za Upotrebu

ITEM: 871125224723

A.I.&E. Adriaan Mulderweg 9-11,
5657 EM Eindhoven, The Netherlands
Edco UK Ltd,1st Floor Two Chamberlain Square, B3 3AX,
Birmingham, UK
edco.nl

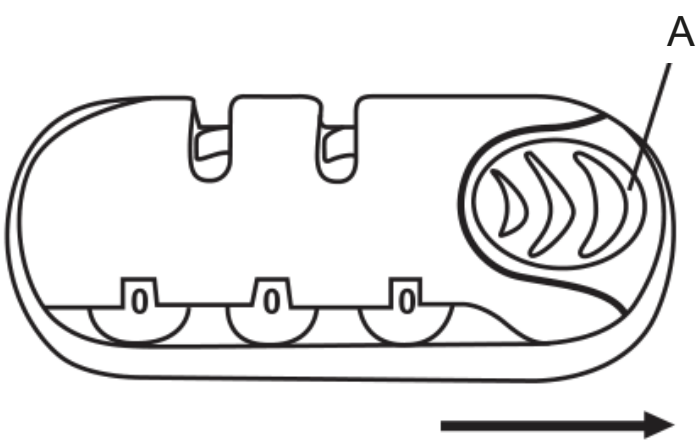
(EN) INSTRUCTION MANUAL

How to install your personal code at your lock

To set up your personal combination code, please follow below steps :

1) To open the lock –see A – (factory pre set code 000), in the direction of the arrow (keep it pulled during installation).
2) Enter your personal code by the figures that you want to use as your own code (do not forget your code for further use)
3) Stop pulling – see A – now your personal code has been set.

If your want to change your personal combination code, repeat above steps 1-2-3

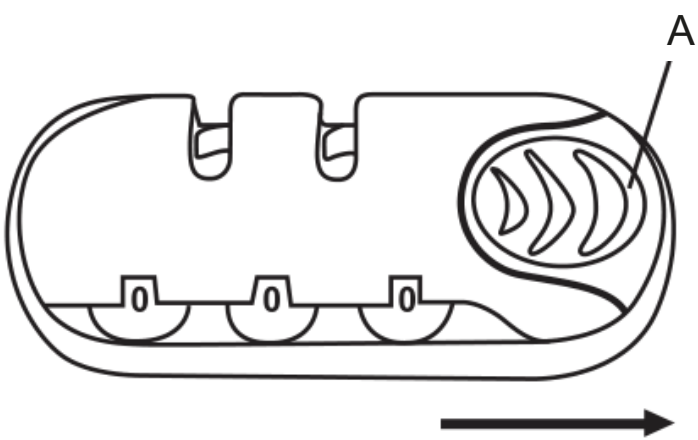


(DE) BEDIENUNGSANLEITUNG

So richten Sie Ihren persönlichen Code am Schloss ein.
Um Ihren persönlichen Zahlencode einzustellen, befolgen Sie bitte die folgenden Schritte:

1) Öffnen Sie das Schloss – siehe A – (werkseitig voreingestellter Code: 000) in Pfeilrichtung (während der Einstellung gezogen halten).
2) Stellen Sie Ihren persönlichen Code ein, indem Sie die Zahlen wählen, die Sie als Ihren eigenen Code verwenden möchten (vergessen Sie Ihren Code nicht für die spätere Verwendung).
3) Lassen Sie den Zug los – siehe A –. Ihr persönlicher Code ist nun eingestellt.

Wenn Sie Ihren persönlichen Zahlencode ändern möchten, wiederholen Sie die oben genannten Schritte 1–2–3.



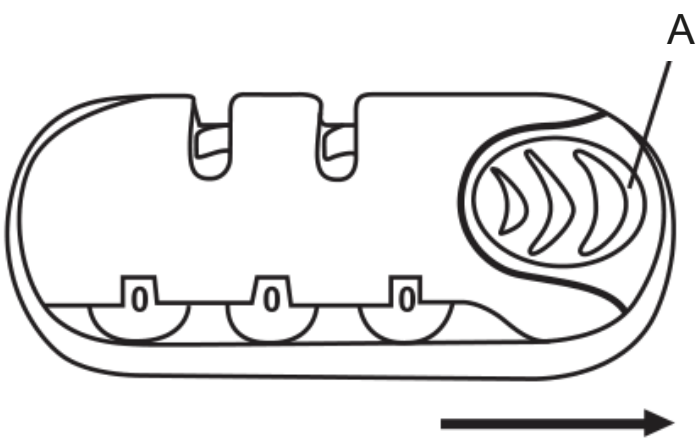
(FR) MANUEL D'INSTRUCTIONS

Comment configurer votre code personnel sur votre cadenas.

Pour définir votre combinaison personnelle, veuillez suivre les étapes ci-dessous :

1) Ouvrez le cadenas – voir A – (code préréglé en usine : 000) dans le sens de la flèche (maintenez-le tiré pendant l'installation).
2) Entrez votre code personnel en sélectionnant les chiffres que vous souhaitez utiliser comme votre propre code (n'oubliez pas votre code pour une utilisation ultérieure).
3) Relâchez – voir A –. Votre code personnel est maintenant enregistré.

ISi vous souhaitez modifier votre combinaison personnelle, répétez les étapes 1–2–3 ci-dessus.

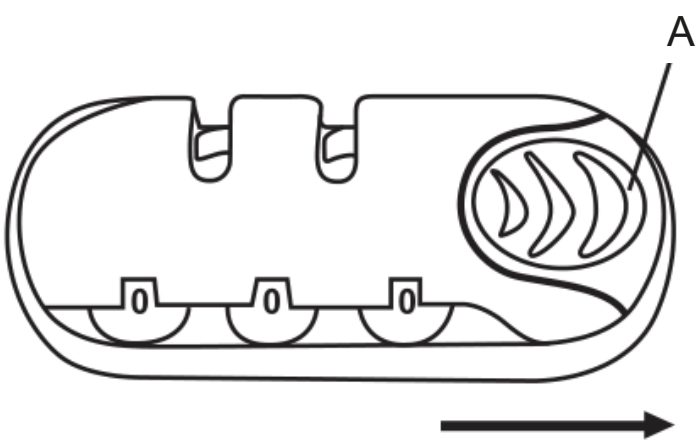


(NL) HANDLEIDING

Hoe stelt u uw persoonlijke code in op het slot.
Volg onderstaande stappen om uw persoonlijke combinatiecode in te stellen:

1) Open het slot – zie A – (fabrieksinstelling code: 000) in de richting van de pijl (houd het tijdens de installatie uitgetrokken).
2) Stel uw persoonlijke code in door de cijfers te kiezen die u als uw eigen code wilt gebruiken (vergeet uw code niet voor toekomstig gebruik).
3) Laat los – zie A –. Uw persoonlijke code is nu ingesteld.

Als u uw persoonlijke combinatiecode wilt wijzigen, herhaal dan bovenstaande stappen 1–2–3.



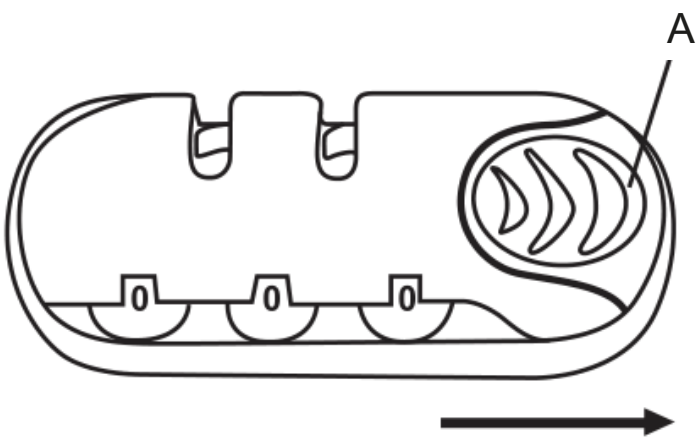
(IT) MANUALE DI ISTRUZIONI

Come impostare il proprio codice personale sul lucchetto.

Per impostare il proprio codice personale, seguire i passaggi seguenti:

1) Aprire il lucchetto – vedere A – (codice preimpostato di fabbrica: 000) nella direzione della freccia (tenerlo tirato durante l'impostazione).
2) Inserire il proprio codice personale scegliendo i numeri che si desidera utilizzare come codice personale (non dimenticare il codice per usi futuri).
3) Rilasciare – vedere A –. Il codice personale è ora impostato.

Per modificare il codice personale, ripetere i passaggi 1–2–3 sopra indicati.

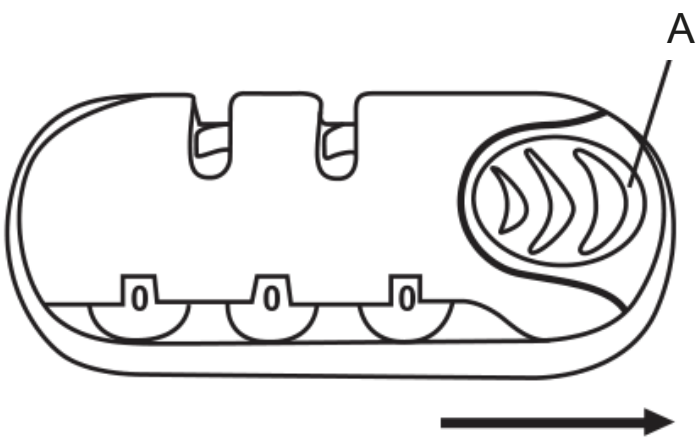


(ES) MANUAL DE INSTRUCCIONES

Cómo configurar su código personal en el candado.
Para configurar su combinación personal, siga los pasos que se indican a continuación:

1) Abra el candado – vea A – (código preestablecido de fábrica: 000) en la dirección de la flecha (manténgalo tirado durante la configuración).
2) Introduzca su código personal seleccionando los números que desea utilizar como código propio (no olvide su código para usos posteriores).
3) Suelte – vea A –. Su código personal ya está configurado.

Si desea cambiar su combinación personal, repita los pasos 1–2–3 anteriores.

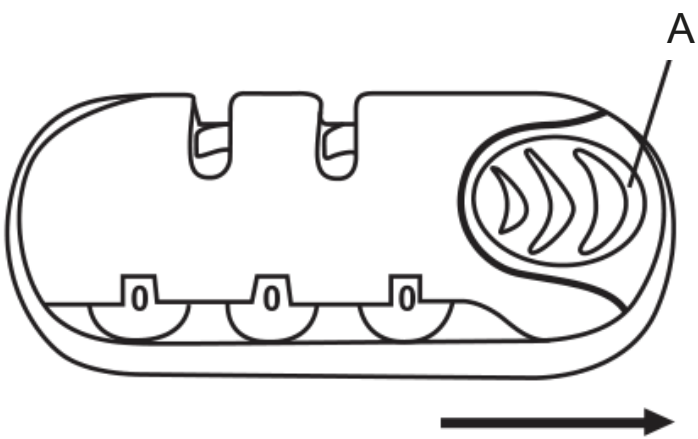


(FI) KÄYTTÖOHJE

Henkilökohtaisen koodin asettaminen lukkoon.
Aseta henkilökohtainen yhdistelmäkoodisi seuraavasti:

1) Avaa lukko – katso A – (tehdasasetus: 000) nuolen suuntaan (pidä vedettynä asetuksen aikana).
2) Aseta henkilökohtainen koodisi valitsemalla numerot, joita haluat käyttää omana koodinasi (älä unohda koodiasi myöhempää käyttöä varten).
3) Vapauta veto – katso A –. Henkilökohtainen koodisi on nyt asetettu.

Jos haluat vaihtaa henkilökohtaisen koodisi, toista yllä olevat vaiheet 1–2–3.

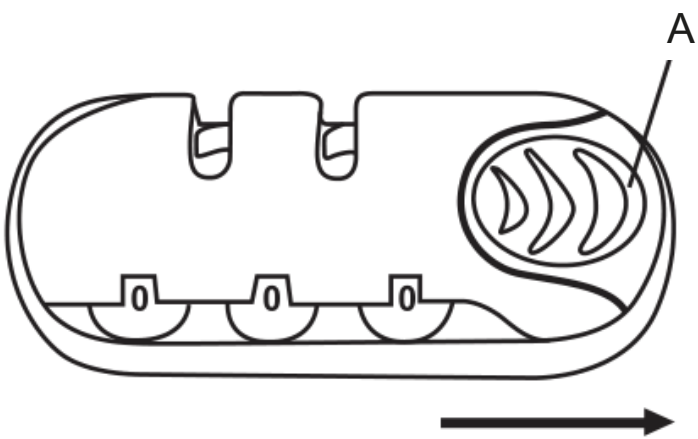


(NO) BRUKSANVISNING

Slik installerer du din personlige kode på låsen.
Følg trinnene nedenfor for å sette opp din personlige kombinasjonskode:

1) Åpne låsen – se A – (fabrikkinnstilt kode: 000) i pilens retning (hold den trukket ut under innstillingen).
2) Angi din personlige kode ved å velge tallene du ønsker å bruke som din egen kode (ikke glem koden for senere bruk).
3) Slipp – se A –. Din personlige kode er nå lagret.

Hvis du ønsker å endre kombinasjonskoden, gjenta trinn 1–2–3 ovenfor.

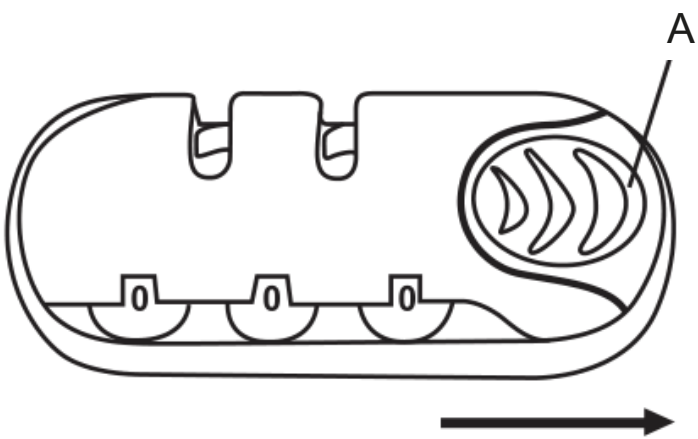


(SV) BRUKSANVISNING

Så ställer du in din personliga kod på låset.
För att ställa in din personliga kombinationskod, följ stegen nedan:

1) Öppna låset – se A – (fabriksinställd kod: 000) i pilens riktning (håll det utdraget under inställningen).
2) Ange din personliga kod genom att välja de siffror du vill använda som egen kod (glöm inte koden för framtida användning).
3) Släpp – se A –. Din personliga kod är nu inställd.

Om du vill ändra din personliga kombinationskod, upprepa stegen 1–2–3 ovan.

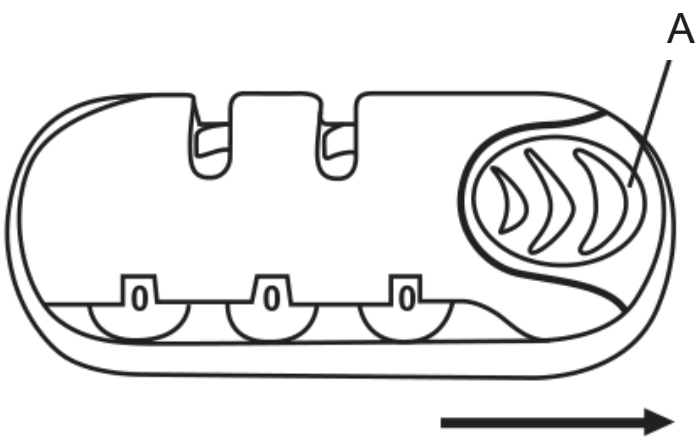


(DA) BRUGSANVISNING

Sådan indstiller du din personlige kode på låsen.
Følg nedenstående trin for at indstille din personlige kombinationskode:

1) Åbn låsen – se A – (fabriksindstillet kode: 000) i pilens retning (hold den trukket ud under indstillingen).
2) Indtast din personlige kode ved at vælge de tal, du ønsker at bruge som din egen kode (glem ikke koden til senere brug).
3) Slip – se A –. Din personlige kode er nu indstillet.

Hvis du ønsker at ændre din personlige kombinationskode, gentages ovenstående trin 1–2–3.



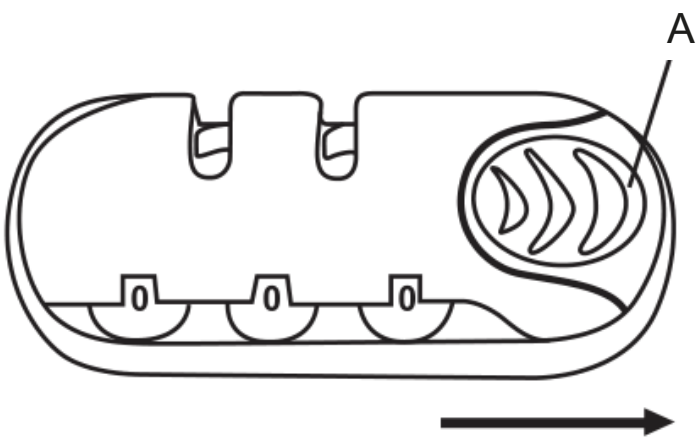
(HR) UPUTE ZA UPORABU

Kako postaviti osobni kod na bravu.

Za postavljanje osobne kombinacije slijedite sljedeće korake:

1) Otvorite bravu – vidi A – (tvornički zadani kod: 000) u smjeru strelice (držite povučeno tijekom postavljanja).
2) Unesite svoj osobni kod odabirom brojeva koje želite koristiti kao vlastiti kod (nemojte zaboraviti kod za buduću uporabu).
3) Otpustite – vidi A –. Vaš osobni kod sada je postavljen.

Ako želite promijeniti svoj osobni kod, ponovite korake 1–2–3.



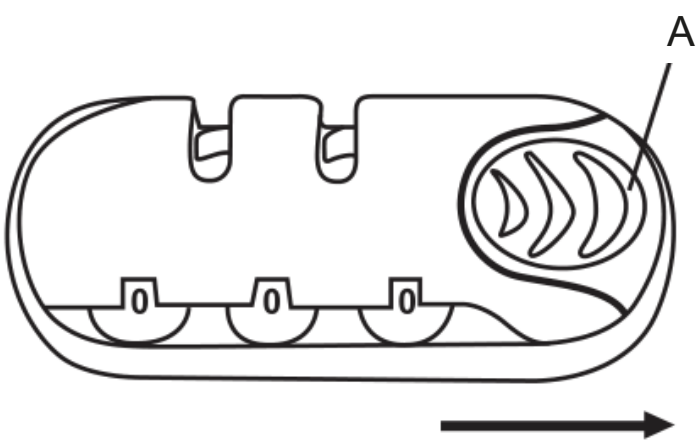
(PL) INSTRUKCJA OBSŁUGI

Jak ustawić własny kod w zamku.

Aby ustawić własny kod kombinacyjny, wykonaj poniższe kroki:

1) Otwórz zamek – patrz A – (fabrycznie ustawiony kod: 000) w kierunku strzałki (utrzymuj go w tej pozycji podczas ustawiania).
2) Wprowadź własny kod, wybierając cyfry, których chcesz używać jako swojego kodu (nie zapomnij go do późniejszego użytku).
3) Zwolnij – patrz A –. Twój osobisty kod został ustawiony.

Jeśli chcesz zmienić swój kod, powtórz powyższe kroki 1–2–3.



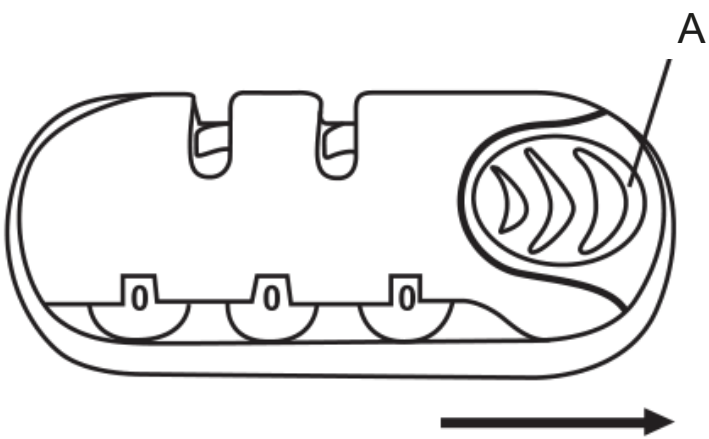
(EL) ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΟΔΗΓΙΩΝ

Πώς να ορίσετε τον προσωπικό σας κωδικό στην κλειδαριά.

Για να ρυθμίσετε τον προσωπικό σας συνδυασμό κωδικού, ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα:

1) Ανοίξτε την κλειδαριά – δείτε A – (εργοστασιακός κωδικός: 000) προς την κατεύθυνση του βέλους (κρατήστε την τραβηγμένη κατά τη ρύθμιση).
2) Εισαγάγετε τον προσωπικό σας κωδικό επιλέγοντας τους αριθμούς που θέλετε να χρησιμοποιήσετε ως δικό σας κωδικό (μην ξεχάσετε τον κωδικό σας για μελλοντική χρήση).
3) Αφήστε – δείτε A –. Ο προσωπικός σας κωδικός έχει πλέον οριστεί.

Εάν θέλετε να αλλάξετε τον προσωπικό σας κωδικό, επαναλάβετε τα παραπάνω βήματα 1–2–3.



Ⓢ UPUTSTVO ZA UPOTREBU

Kako postaviti svoj lični kod na bravu.
Da biste postavili svoju ličnu kombinaciju, pratite sledeće korake:

1) Otvorite bravu – vidi A – (fabrički podešen kod: 000) u smeru strelice (držite je povučenu tokom podešavanja).
2) Unesite svoj lični kod biranjem brojeva koje želite da koristite kao svoj kod (nemojte zaboraviti kod za buduću upotrebu).
3) Pustite – vidi A –. Vaš lični kod je sada podešen.

Ako želite da promenite svoj lični kod, ponovite gore navedene korake 1–2–3.

